



■雲高爾是退還是不退，似乎三心兩意。路透社

一場誤會？雲高爾：只是休息非退休

全球體育媒體昨天頭條都是荷蘭足球名帥教頭雲高爾退休的消息，但「戰術大師」昨天在接受西班牙電台採訪時卻表示，只是大家誤會了他的意思，他是先休息一年，明年才決定是退休還是再執教鞭。

雲高爾重申道：「我今年先休息一年，明年才決定是否正式退休。」去年遭曼聯解職的雲高爾說退休與否，「我

會在這一年好好考慮，也要視乎是否有新的邀請，以及屆時我的感覺如何。」日前荷蘭媒體引述雲高爾說：「我不認為自己會再執教鞭了」，外界認為他是因家庭理由而為自己的26年領軍生涯拉下帷幕。曾帶領阿積士勇奪1994/95年歐聯冠軍，是他教練生涯的高峰，之後執教過西甲巴塞羅那及德甲拜仁慕尼黑都贏得過

聯賽錦標，但近年帶領荷蘭國足及曼聯等球隊，卻只得一座足總盃獎盃。
曼聯延長華倫西亞合約
提到曼聯，球會昨宣佈，決定啟動合約中的條款，自動將隊中翼衛路爾斯華倫西亞的合約延長一年到2018年。
■記者 梁志達



■路爾斯華倫西亞留守曼聯。路透社

賓迪基起孖 足總盃後上踢走保頓

入「宮」第六場大Sam終識贏

艾拿戴斯（大Sam）接掌水晶宮兵符，踢到第六場賽事終於識贏，而且過程還頗驚險。在英超超級情況未見起色的水晶宮昨凌晨英格蘭足總盃第三圈重賽返主場再戰保頓，靠賓迪基的兩個入球反勝2：1，有驚無險淘汰這支低兩個級別的英甲分子，但第四圈遇上曼城，看來大Sam也沒太多時間慶祝。同日業餘球隊林肯城爆冷淘汰英冠的葉士域治，再次體現足總盃果然是爆冷溫床。



■水晶宮前鋒賓迪基(左，紅藍衫)獨建兩功。路透社



■艾拿戴斯終於收穫接掌水晶宮以來的首場勝仗。法新社

水晶宮上月進入「聖誕快車」賽期前宣佈易帥，由艾拿戴斯接過教鞭領軍護級，但這位前英格蘭國足教頭上任後四場聯賽只得一和及三連敗劣績，加上足總盃第三圈作客遭保頓悶和0：0，大Sam入「宮」後五場賽事都未贏過。到昨凌晨重賽再戰保頓反勝2：1，才是他在新東家首獲勝績。

頭兩場聯賽不勝後兩周前返主場再輪給史雲斯時，大Sam已遭到主場球迷喝倒

彩。今仗主場再鬥保頓，更於48分鐘先失守。後備入替的賓迪基在68及77分鐘連建兩功，一洗於英超逢策他的主帥多被剋到飯碗不保之污名，最終水晶宮以2：1反勝，在連續八場不勝後終於告捷，亦是大Sam入主第六場首次贏波。

數月前因中了外媒「放蛇」圈套被逼辭去英足兵符的大Sam，認為今場勝仗對已隊護級將很有幫助，他說：「贏波將提升信心，毋庸置疑，至於提升多少，周末聯賽

便會知。」不過，水晶宮足總盃第四圈主場遇上曼城，要再過一關絕不容易。

林肯城創業餘隊奇蹟

同日，業餘球會林肯城憑本職是髮型師的尼敦阿諾一箭定江山，爆冷以1：0淘汰征戰職業聯賽第二級別的英冠球隊葉士域治。林肯城少帥丹尼哥利說：「如果你像我們般投入了那麼多的努力，也可以有像如此棒極的一天。」
■記者 梁志達



■尼敦阿諾推過門將為林肯城鎖定勝局。路透社



■夏登(中)盡了力仍難救火箭。美聯社

昨天NBA常規賽，儘管夏登貢獻40分、12個籃板和10次助攻再次交出「三雙」，但火箭隊其他球員的表現並不盡如人意，本場比賽他們三分球出手39次只命中9個，結果還是作客以103：109負於邁阿密熱火，近四場比賽輸掉第三場。熱火共有6人得分上雙，其中杜拉基貢獻全隊最高的21分。
同日小牛與公牛的比賽藉馬菲斯在最後時刻的三分球命中，小牛作客得以99：98絕殺芝加哥公牛。
另洛杉磯快艇主力控衛基斯保羅因左手拇指韌帶撕裂而需動手術，預計要休戰6至8周。
■新華社

NBA常規賽周二賽果

主隊	賽果	客隊
網隊	109：119	速龍
熱火	109：103	火箭
公牛	98：99	小牛
馬刺	122：114	木狼
湖人	121：127	金塊

NBA常規賽周四賽程

(本港時間周五開賽)

主隊	客隊
騎士	對 太陽
熱火	對 小牛
紐約人	對 巫師
馬刺	對 金塊
快艇	對 木狼

註：LeSports HK app 9:00a.m.、9:30a.m.及11:30a.m.直播。



■卻芭躋身下一圈。法新社



■段瑩瑩回球。新華社

苦戰過關卻芭贏波慶生

澳洲網球公開賽昨天第三個比賽日，衛冕女單冠軍卻芭以贏波慶祝生日。德國「一姐」卻芭苦戰三盤才以6：2、6：7(3)及6：2淘汰同鄉維迪賀芙出線32強。「在第二盤關鍵時我犯了很多失誤，」贏波慶祝自己29歲生日的卻芭說。

段瑩瑩首晉大滿貫32強

同日女單賽事，中國球手彭帥曾化解三個決勝分，但最終還是以6：7(5)、2：6不敵加拿大名将布沙爾，另一位中國金花張帥亦遭利絲姬擋在32強門外。段瑩瑩則以6：1、3：6及10：8艱難戰勝美國的勒普琴科，首次進軍大滿貫32強，將跟「大威」爭16強席位，亦是唯一一位留在本屆澳網女單32強的中國金花。7號種子西班牙的穆古露莎以7：5及6：4擊敗美國的歌羅福出線。
男單，費達拿去年7月溫網失利後一度養傷五個多月，昨天澳網次圈賽事，以7：5、6：3及7：6擊敗美國小將魯賓出線32強。英國「一哥」梅利亦告直落三盤輕取俄將魯別夫出線32強，但2014年美網冠軍施歷卻以盤數1：3不敵英國的伊雲斯出局。今早將有「細威」及祖高域分戰女單及男單次圈賽事（now670、671台早上8時起直播）。
■記者 梁志達

巴塞望藉賽程優勢刺「蘇」

巴塞羅那新年連續兩場不勝後，最近接連於西盃擊敗畢爾包及西甲聯賽大勝拉斯彭馬斯。衛冕西盃的巴塞明晨十六強首回合客日前以2：0擊敗馬拉加進佔聯賽榜第5位的皇家蘇斯達（本港時間周五4：15a.m.開賽），未必能佔得太多甜頭。昨天派定心丸指希望留勁巴塞的美斯和蘇亞雷斯都可候命，但巴塞中場拉芬拿艾簡達拿加入了傷兵名單，或影響主帥安歷基的輪換部署。

不過，巴塞比周一才出戰完的皇蘇有多兩天時間休息，球員體能上或有優勢。皇蘇陣營方面直言，賽程安排對他們不公。

被指不滿輪換致上陣時間減少而跟主帥安歷基傳不和的巴塞中場核心拿傑迪錫，日前受訪時否認將帥內訌：「安歷基給我很多幫助，給我很大信心，令我能更自在地比賽。」
■記者 梁志達



■近日傳出疑跟主帥不和的巴塞中場核心拿傑迪錫。法新社

非國盃加納旗開得勝

昨凌晨於加達舉行的非洲國家盃D組首輪賽事，加納憑英超韋斯咸前鋒阿休射入12碼，以1：0擊敗烏干達全取3分，旗開得勝。

埃及門將創「最老」紀錄

同組的埃及與馬里踢成0：0，此役為埃及把關的門將艾哈達利以44歲零2天之齡，創下非國盃最老球員出賽紀錄。
至於今晚開賽的B組第二輪賽事，會由日前僅與津巴布韋賽和2：2的阿爾及利亞對陣剛吞塞內加爾兩蛋的突尼西亞（無線網絡電視303台今晚11：59p.m.直播），上仗起孖助阿隊追和的前場球星馬列斯力爭為球隊取得今屆賽事的首場勝仗。
■記者 梁志達



■加納前鋒阿休慶祝入波。法新社

短訊

國米加時過關意盃入八強

意甲戰績一般的國際米蘭昨凌晨意大利盃主場對博洛尼亞，上半場曾領先2：1，但易邊後遭迫成2：2，最終憑簡達華加時奠勝以3：2過關，八強會門明晨羅馬主場對森多利亞的勝方（本港時間周五4：00a.m.開賽）。

迪米捷利斯重投馬拉加

今年36歲的阿根廷後衛迪米捷利斯(見圖)昨落實重返西甲馬拉加。迪米捷利斯為阿國足上陣過51次，隨曼城兩奪英超冠軍，去年離隊加盟西甲愛斯賓奴，但未獲重用。



全北汽被褫奪衛冕亚冠資格

亞洲足協昨晚宣佈，由於全北汽涉及賄賂韓職球證的事件，昨晚決定正式取消其參與來屆亞洲聯賽冠軍盃的資格，無緣衛冕。本獲外圍賽資格的另一支韓職球隊濟州聯則頂上直入亞冠盃F組，蔚山現代頂上濟州聯參與外圍賽，若港足球會傑志外圍賽次圈擊敗河內FC，就會跟蔚山爭出線權。
■綜合外電